

GOURMETmaxx

Handmixer

16583



DE

Gebrauchsanleitung

ab Seite 3

EN

Operating Instructions

starting on page 8



INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	3	Zubehör	6
Auf einen Blick	3	Benutzung	6
Symbole	4	Reinigung und Aufbewahrung	7
Signalwörter	4	Technische Daten	7
Weitere Erläuterungen	4	Entsorgung	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4	Kundenservice	7
Sicherheitshinweise	4		

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

Sollten Sie Fragen zum Gerät haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website:

www.ds-group.de/kundenservice

LIEFERUMFANG

- Handmixer mit Anschlussleitung, 1 x
- Schneebesen, 2 x
- Knethaken, 2 x
- Gebrauchsanleitung, 1 x

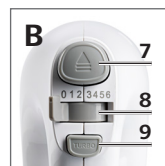
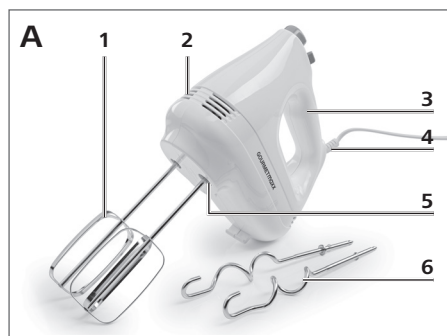
Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

AUF EINEN BLICK

(Bild A)

- 1 Schneebesen-Einsätze
- 2 Lüftungsschlitze
- 3 Handgriff
- 4 Anschlussleitung
- 5 Aufnahmen für die Einsätze
- 6 Knethaken-Einsätze



(Bild B)

- 7 Entriegelungs-Taste
- 8 Regler:
 - AUS 0
 - Geschwindigkeitsstufen 1 – 6
- 9 **TURBO**-Taste

SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Für Lebensmittel geeignet.



Wechselstrom

SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

WEITERE ERLÄUTERUNGEN

Legendennummern werden folgendermaßen dargestellt: (1)

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zum Mischen, Schlagen und Kneten von Lebensmitteln geeignet.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht für eine gewerbliche oder haushaltsähnliche Nutzung, z. B. in Hotels, Frühstückspensionen, Büros, Mitarbeiterküchen o. Ä.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von **Kindern** jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Auch die Anschlussleitung nicht selbst austauschen. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Befüllen, Entleeren, Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Die Hinweise im Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ beachten!



WARNUNG – Stromschlaggefahr

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass sie nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. **Erst danach** das Gerät aus dem Wasser herausholen. Niemals versuchen, es aus dem Wasser zu ziehen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist!
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es eine Fehlfunktion hatte, heruntergefallen oder ins Wasser gefallen ist. Vor erneuter Inbetriebnahme in einer Fachwerkstatt überprüfen lassen.



WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von jungen Kindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Kleidung, Schmuck, Haare und andere Körperteile vom Gerät fernhalten, damit sich nichts in drehenden Geräteteilen verfangen kann. Es besteht Verletzungsgefahr durch drehende Geräteteile.
- Keine heißen Lebensmittel mit dem Gerät verarbeiten, da diese während des Gebrauchs spritzen könnten. Es besteht Verbrühungsgefahr!
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie keine Stolpergefahr darstellt. Die Anschlussleitung darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu vermeiden.



WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät während des Betriebes nicht abdecken. Nichts in die Lüftungsöffnungen des Gerätes stecken und darauf achten, dass diese nicht verstopft sind.
- Das Gerät nicht zusammen mit anderen Verbrauchern (mit hoher Wattleistung) an eine Mehrfachsteckdose anschließen, um eine Überlastung und ggf. einen Kurzschluss (Brand) zu vermeiden.
- Nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel verwenden, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen. Keine Verlängerungskabel über 3 m Länge und Kabeltrommeln verwenden.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät schützen vor: Feuer und anderen Wärmequellen, Nässe, lang anhaltender Feuchtigkeit, lang anhaltender direkter Sonneneinstrahlung und Stößen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.

ZUBEHÖR

Knethaken (6) – Rühren und Kneten von schweren Teigen, wie z. B. Brot- und Hefeteige

Schneebesen (1) – Mischen und Rühren von Lebensmitteln oder Flüssigkeiten, wie z. B. Rührteige, Eier, Sahne

BENUTZUNG

Das Gerät kann mit Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, die Zubehörteile gründlich vor dem ersten Gebrauch reinigen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

Beachten!

- Das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Nur dann verwenden, wenn es unbeschädigt und korrekt zusammengebaut ist!
- Vor jedem Austausch der Einsätze das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät max. 5 Minuten lang ohne Unterbrechung nutzen, um eine Überhitzung zu vermeiden. Das Gerät vor erneuter Verwendung abkühlen lassen.

Das Gerät ist mit einem Überlastschutz ausgestattet, bei Überlastung schaltet sich das Gerät ab. In diesem Fall den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Gerät ca. 10 Minuten abkühlen lassen. Danach ist das Gerät wieder einsatzbereit.

1. Vor Inbetriebnahme den Regler **(8)** auf die Position **0** stellen.
2. Die gewünschten Einsätze **(1 oder 6)** in die Aufnahmen **(5)** am Gerät stecken. Sie müssen hör- und spürbar einrasten.
3. Die Anschlussleitung **(4)** vollständig auseinanderwickeln und an eine Steckdose anschließen.
4. Die gewünschten Lebensmittel in einen geeigneten Mixbehälter geben.
5. Die Einsätze in den Mixbehälter halten und **erst dann** das Gerät einschalten:
 - Geschwindigkeitsstufe **1 – 6**: Regler nach rechts drücken
 - Kurzes, kräftiges Mischen und Schlagen: **TURBO-Taste (9)** gedrückt halten“.



Die Turbo-Funktion max. 2 Minuten verwenden, um das Gerät nicht zu überlasten.

6. Um das Gerät auszuschalten, den Regler auf die Position **0** stellen bzw. den **TURBO-Taste** loslassen.
7. Warten, bis die Einsätze vollständig zum Stillstand gekommen sind. **Erst danach** aus dem Mixbehälter herausnehmen und das Gerät auf der Küchenzeile abstellen.

8. Die verwendeten Einsätze sofort nach jedem Gebrauch reinigen, um Keimbildung vorzubeugen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“). Keine Lebensmittelreste antrocknen lassen.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Beachten!

- Das Gerät eignet sich **nicht** zur Reinigung in der Spülmaschine!
- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.

1. Die verwendeten Einsätze (**1, 6**) aus dem Gerät herausnehmen, indem der Entriegelungsknopf (**7**) gedrückt wird. Die Einsätze lösen sich aus dem Gerät.
2. Das Gerät bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen.
3. Die verwendeten Einsätze unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel oder in der Spülmaschine reinigen.
4. Alle Teile vor dem Verstauen vollständig trocknen lassen oder mit einem Geschirrtuch abtrocknen.
5. Vor Staub und direktem Sonnenlicht geschützt, kühl und trocken außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren lagern.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	16583
Modellnummer:	HM1080A-GS
Stromversorgung:	220–240 V ~ 50 Hz
Leistung:	250 W
Schutzklasse:	II
ID Gebrauchsanleitung:	Z 16583 M DS V1 0525 fd



ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.

Alle Rechte vorbehalten.

DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Deutschland

KUNDENSERVICE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Deutschland

☎ +49 38851 314650*
kundenservice@dspro.de

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

LIST OF CONTENTS

Scope of delivery	8	Before first use	11
At a glance	8	Accessories	11
Symbols	9	Use	11
Further explanations	9	Cleaning and storage	11
Signal words	9	Disposal	12
Intended Use	9	Technical Data	12
Safety Notices	9		

Information about the user manual

Please read this manual carefully before using the device for the first time and keep it for future reference and future use. It is an integral part of the device. The manufacturer and importer assume no liability if the information in this manual is not followed.

If you have any questions about the device or about spare parts or accessories, please contact customer service via our website:

www.ds-group.de/kundenservice

SCOPE OF DELIVERY

- Hand mixer with power cord, 1 x
- Whisk, 2 x
- Dough hooks, 2 x
- Instruction manual, 1 x

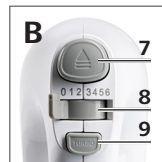
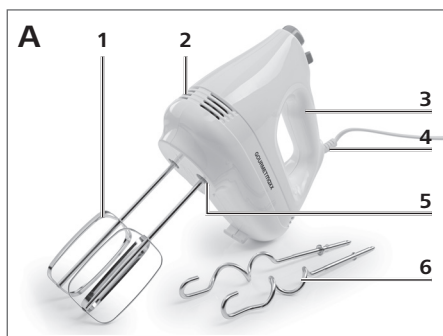
Check the delivery contents for completeness and check the components for transport damage. If there is any damage, do not use the device and contact customer service.

Remove any film, stickers, or transport protection from the device. **Never remove the rating plate or any warning labels!**

AT A GLANCE

(Picture A)

- 1 Whisk inserts
- 2 Ventilation slots
- 3 Handle
- 4 Power cable
- 5 Insert holders
- 6 Dough hook inserts



(Picture B)

- 7 Release button
- 8 Controller:
 - OFF 0
 - Speed levels 1–6
- 9 **TURBO** button

SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate potential hazards. Read and follow the associated safety instructions carefully.



Additional information



Read the instructions before use!



Suitable for food



Alternating current

FURTHER EXPLANATIONS

Legend numbers are represented as follows: (1)

SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards that may occur if the corresponding instructions are not followed.

WARNING – Medium risk, may result in serious injury or death.

NOTICE – may result in risk of damage to material.

INTENDED USE

- This device is suitable for mixing, beating, and kneading food.
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial or household-like use, e.g., in hotels, bed and breakfasts, offices, staff kitchens, etc.
- Use the device only for its intended purpose and only as described in the operating instructions. Any other use is considered improper.
- The warranty does not cover any defects resulting from improper handling, damage, or attempted repair. This also applies to normal wear and tear.

SAFETY NOTICES



WARNING: Observe all safety instructions, instructions, illustrations, and technical specifications for this device.

Failure to follow these safety instructions and warnings may result in electric shock, fire, and/or injury.

- This device can be used by **children** aged 8 years and over, as well as by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on how to use the device safely and understand the associated hazards.
- **Children** must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must not be performed by children unless they are older than 8 years and are supervised.
- The device and its power cord must be kept away from **children** younger than 8 years.

- Do not make any modifications to the device. Do not replace the power cord yourself. If the power cord of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service, or a specialist workshop to avoid a hazard.
- If unsupervised, the device must always be unplugged from the power supply before filling, emptying, assembling, disassembling, or cleaning.
- Observe the notices in the „Cleaning and Storage“ chapter!



WARNING – Risk of electric shock

- Only use and store the device indoors.
- Never immerse the device or the power cord in water or other liquids, and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- If the device falls into water, immediately unplug the power cord from the outlet. **Only then** remove the device from the water. Never attempt to remove it from the water while it is connected to the power supply! Never touch the device or the power cord with wet hands when the device is connected to the power supply. Do not use the device if it has malfunctioned, has been dropped, or has fallen into water. Have it checked by a specialist workshop before using it again.



WARNING – Risk of injury

- Ensure that the power cord is always out of the reach of young children and animals. There is a risk of strangulation.
- Keep packaging materials away from children and animals. There is a risk of suffocation.
- Keep clothing, jewellery, hair, and other body parts away from the device to prevent them from becoming caught in rotating parts. There is a risk of injury from rotating parts.

- Do not use the device with hot food, as it could splash during use. There is a risk of scalding!
- Route the power cord so that it does not pose a tripping hazard. The power cord must not dangle from the surface where it is installed, to prevent the device from being pulled down.



WARNING – Fire hazard

- Do not cover the device during operation. Do not insert anything into the device's ventilation openings, and ensure they are not blocked.
- Do not plug the device into a multiple socket outlet with other (high-wattage) devices to avoid overloading and potentially causing a short circuit (fire).
- Only use proper extension cords whose specifications match those of the device. Do not use extension cords longer than 3m or cable reels.

NOTICE – Risk of material and property damage

- Protect the device from: fire and other heat sources, moisture, prolonged exposure to humidity, prolonged direct sunlight, and impacts.
- Use only original accessories from the manufacturer to avoid impairing the device's functionality and preventing possible damage.

BEFORE FIRST USE

The device may contain manufacturing residues. To avoid health risks, clean the accessories thoroughly before first use (see the "Cleaning and Storage" section).

ACCESSORIES

Dough hook (6) – Mixing and kneading heavy doughs, such as bread and yeast doughs.

Whisk (1) – Mixing and stirring foods or liquids, such as batter, eggs, and cream.

USE

Please Note!

- Check the device for damage before each use. Only use if it is undamaged and correctly assembled!
- Before replacing inserts, turn off the device and unplug it from the power outlet.
- Use the device for a maximum of 5 minutes without interruption to avoid overheating. Allow the device to cool down before using it again.

The device is equipped with overload protection; in the event of an overload, the device shuts down. In this case, unplug the power cord and let the device cool down for approximately 10 minutes. After that, the device is ready for use again.

- Before use, set the control knob (8) to position 0.
- Insert the desired inserts (1 or 6) into the holders (5) on the device. You should hear and feel them click into place.
- Completely unwind the power cord (4) and plug it into a power outlet.
- Place the desired ingredients in a suitable blender container.
- Place the inserts in the blender container before turning on the device:

- Speed settings 1 – 6:
Push the control knob to the right
- For short, vigorous mixing and beating:
Hold down the **TURBO** button (9).



Use the turbo function for a maximum of 2 minutes to avoid overloading the device.

1. To turn off the device, set the control to position 0 or release the **TURBO** button.
2. Wait until the inserts have come to a complete stop. **Only then** remove them from the blender jug and place the device on the kitchen counter.
3. Clean the inserts immediately after each use to prevent the growth of germs (see the "Cleaning and Storage" section). Do not allow food residue to dry.

CLEANING AND STORAGE

Please Note!

- The device is **not** suitable for cleaning in the dishwasher!
- Do not use harsh or abrasive cleaning agents or cleaning pads. These may damage the surfaces.

1. Remove the used inserts (1, 6) from the device by pressing the release button (7). The inserts will release from the device.
2. Wipe the device with a damp cloth if necessary.
3. Clean the used inserts under running water with a little dish soap or in the dishwasher.
4. Allow all parts to dry completely before storing or dry with a tea towel.
5. Store in a cool, dry place away from dust and direct sunlight, out of reach of children and animals.

DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems. Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.

TECHNICAL DATA

Article number:	16583
Model number:	HM1080A-GS
Power supply:	220–240 V ~ 50 Hz
Power:	250 W
Protection class:	II
ID of operating instructions:	Z 16583 M DS V1 0525 fd



All rights reserved.

DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Germany

CUSTOMER SERVICE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Germany
☎ +49 38851 314650*
kundenservice@dspro.de

* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.